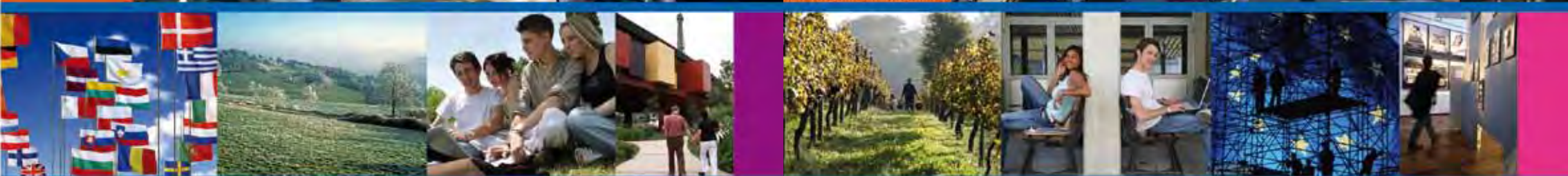
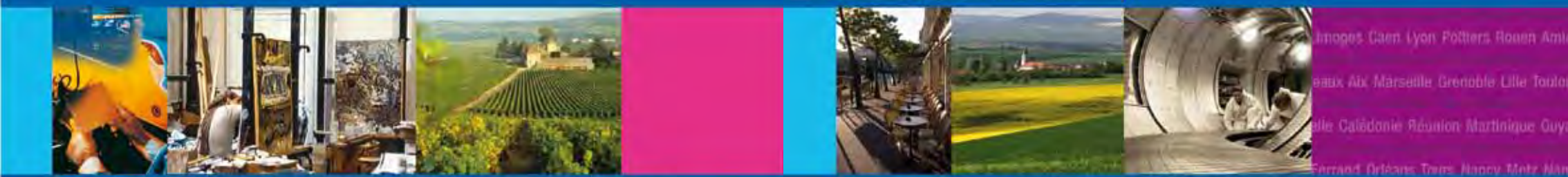


Elegir Francia

www.campusfrance.org

Chimie Biologie Agriculture Anthropologie Droit
 Histoire Littérature Strasbourg Créteil Versailles Montpellier
 Journalisme Sciences de l'éducation Gestion
 Langues Guyane Besançon Dijon Limoges Caen Lyon
 Biologie Arts Visuels Histoire Restauration Musique Droit
 Nancy Nantes Nice Bordeaux Aix Marseille
 Sciences Développement durable Méditerranée Physique
 Paris Guadeloupe Nouvelle Calédonie Réunion
 Sciences de l'ingénieur Economie Environnement Psychologie
 Reims Dijon Clermont-Ferrand Orléans Tours
 Langues Sciences Arts plastiques Médecine Philosophie Art
 Lyon Strasbourg Caen Versailles Montpellier Polynésie
 Communication Saclay Archéologie Aéronautique Laboratoire
 Sciences Développement durable Littérature Cinéma Lyonnais
 Linguistique Génétique Télécommunications Sciences de
 l'éducation Langues Histoire des Mathématiques



**CAMPUS
FRANCE**
campusfrance.org

**CAMPUS
FRANCE**
campusfrance.org

Amoges Caen Lyon Poitiers Rouen Amiens
 Bordeaux Aix Marseille Grenoble Lille Toulouse
 Caen Calédonie Réunion Martinique Guyane
 Clermont-Ferrand Orléans Tours Nancy Metz Nantes

Paris Nice Bordeaux Aix Marseille
 Strasbourg Créteil Versailles Montpellier
 Nouvelle Calédonie Réunion
 Clermont-Ferrand Orléans
 Tours Nancy Metz Nantes
 Reims Dijon Clermont-Ferrand
 Orléans Tours

Aménagement Géologie Télécommunications Sciences de l'ingénieur Economie
 Nouvelle Calédonie Réunion Martinique Guyane Besançon Caen Limoges
 Caen Clermont-Ferrand Orléans
 Tours Nancy Metz Nantes
 Reims Nice Bordeaux Aix Marseille
 Caen Créteil Versailles Montpellier
 Polynésie française Paris Guadeloupe
 Nouvelle Calédonie Réunion
 Méditerranée Physique Cinéma Lyonnais
 Linguistique Génétique Télécommunications
 Sciences de l'éducation

Anthropologie Géologie Télécommunications Sciences de l'ingénieur Economie
 Nouvelle Calédonie Réunion Martinique Guyane Besançon Caen Limoges
 Caen Clermont-Ferrand Orléans
 Tours Nancy Metz Nantes
 Reims Nice Bordeaux Aix Marseille
 Caen Créteil Versailles Montpellier
 Polynésie française Paris Guadeloupe
 Nouvelle Calédonie Réunion
 Méditerranée Physique Cinéma Lyonnais
 Linguistique Génétique Télécommunications
 Sciences de l'éducation

Francia, país Nº 3
en recibir a estudiantes
extranjeros



ELEGIR FRANCIA

- p. 4 Introducción
- p. 8 Los diplomas
- p. 10 La formación doctoral
- p. 12 Las universidades
- p. 14 Las Grandes Escuelas
 - las formaciones de ingeniería
 - las formaciones de comercio y management
- p. 16 Las escuelas de arquitectura
- Las escuelas de arte ; las escuelas especializadas

VENIR A ESTUDIAR A FRANCIA

- p. 18 Introducción
- p. 20 Elegir su formación
- p. 22 Inscribirse en una institución francesa
- p. 24 Becas y financiamientos
- p. 26 La solicitud de visa

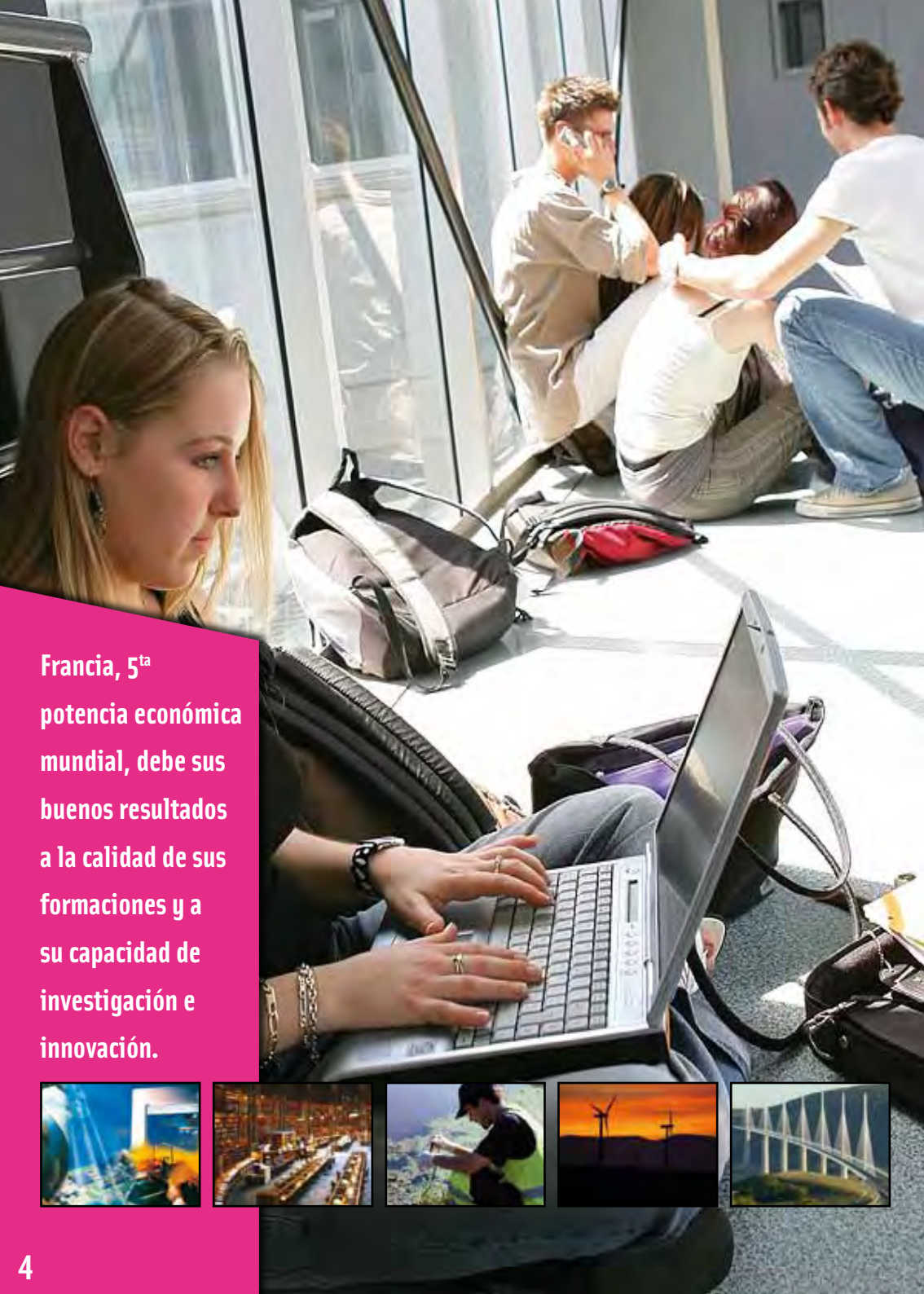
VIVIR EN FRANCIA

- p. 28 Introducción
- p. 30 Alojarse
- p. 32 Trabajar ; asegurarse
- p. 34 ¿ Cuánto cuesta... ?

p. 36 LA AGENCE CAMPUSFRANCE

p. 38 EN LA WEB





Francia, 5^{ta} potencia económica mundial, debe sus buenos resultados a la calidad de sus formaciones y a su capacidad de investigación e innovación.



Elegir Francia

Más de 260 000 estudiantes extranjeros, es decir cerca del 12% de la población estudiantil han optado por estudiar en Francia, lo cual la convierte en el tercer país del mundo en recibir a estudiantes extranjeros después de los Estados Unidos y del Reino Unido.

Beneficiarse de una tradición de investigación y de innovación científica y tecnológica de primer plano

Francia debe sus buenos resultados a su capacidad de investigación y a sus éxitos en campos tan diversos como el espacio, los transportes, la electrónica, las telecomunicaciones, la química, las biotecnologías, la salud y las matemáticas.

La reciente puesta en práctica de los Polos de Investigación y de Enseñanza Superior (PRES), nueva herramienta de intercambio y de mutualización entre enseñanza superior e investigación reafirma la voluntad de mantener las buenas prestaciones francesas a nivel internacional.

Francia, 5ta potencia económica mundial, es también uno de los países más abiertos a las inversiones extranjeras.

Incorporarse en uno de los sistemas de enseñanza más diversificados y más eficaces

La excelencia de las formaciones francesas procede de una larga tradición y se respalda en una red nacional de más de 3 500 instituciones de enseñanza superior públicas y privadas y de centros de investigación de fama internacional : 83 universidades, cerca de 200 escuelas de ingeniería, 200 escuelas de comercio y management, 120 escuelas superiores de arte públicas, 20 escuelas de arquitectura. Se suman más de 3 000 otras instituciones, escuelas o institutos especializados que atañen a sectores específicos como las carreras del ámbito social, paramédico, turismo, deporte,



moda, diseño o incluso los liceos que preparan para obtener el *Brevet de technicien spécialisé* (BTS) o para concursos de ingreso a las grandes escuelas (CPGE).

Garantizar la calidad de su formación

En 2007, 23 700 millones de euros, es decir el 1,3% del PIB, ha sido asignado únicamente a la enseñanza superior. Esta financiación garantiza la exigencia y la garantía de calidad de los diplomas otorgados.

En las instituciones públicas, el Estado sufraga directamente una proporción muy significativa del costo real de los estudios de cada alumno (de 8000 a 14 000 Euros por año). **Este dispositivo nacional permite mantener el costo de los gastos de matrícula a uno de los niveles menos elevados del mundo y garantizar al mismo tiempo la calidad de los diplomas otorgados.**

No se hace ninguna diferencia entre los estudiantes extranjeros y los estudiantes franceses : las exigencias de admisión son idénticas, los diplomas otorgados y los costos de matrícula son los mismos, cualquiera que sea la nacionalidad de los estudiantes.

En el corazón de Europa, las ventajas de vivir en Francia

Una calidad de vida segura

Se otorgan ayudas y reducciones a los alumnos en campos que atañen todos los aspectos de la vida diaria, garantizándoles una buena calidad de vida: un sistema de salud moderno, una red de transporte público eficaz, ayudas para la vivienda, restaurantes universitarios, un acceso privilegiado a las instituciones culturales y deportivas... Fuera de las ciudades, una variedad de paisajes poco común, costas marítimas con montañas permiten todo tipo de actividad de esparcimiento.

Un dinamismo cultural envidiado

Literatura, cines, museos, teatros, óperas, cafés, gastronomía, moda están presentes a diario y confirman el papel mayor de Francia en el ámbito cultural. Todo el año y en particular en temporada de verano, un gran número de eventos son testimonio de este dinamismo y de una apertura real a las culturas del mundo.

En el centro de Europa

Francia, con 9 países fronterizos, está idealmente situada para aquél que quiere explorar Europa. La proximidad de las ciudades como Amsterdam, Londres, Berlín, Bruselas, Barcelona, Munich o incluso Milán son todas ocasiones de descubrir Europa durante un fin de semana o una estada más larga. Una muestra de la realidad europea son las numerosas instituciones francesas que integran carreras europeas en su curriculum, para cursos o prácticas en empresa que son la ocasión de enriquecer la experiencia francesa con nuevos descubrimientos y nuevos aprendizajes.



La Francofonía, una apertura al mundo

La **lengua francesa**, idioma hablado por más de **200 millones de personas en el mundo**, abre un acceso privilegiado a más de 47 países repartidos en los 5 continentes. Las tres capitales de la Unión europea, Bruselas, Luxemburgo y Estrasburgo son de habla francesa y en el seno de sus instituciones, el francés es lengua de trabajo con el inglés y el alemán. El francés es también uno de los dos idiomas de trabajo en la ONU, una de las dos lenguas oficiales del Comité internacional olímpico, la lengua oficial de la Unión africana...

CampusFrance, la Agencia nacional al servicio de los estudiantes extranjeros para el éxito de su proyecto de estudios en Francia

La Agence CampusFrance acompaña todas las etapas del proyecto de estudios: promoción, información, inscripción en línea, preparativos antes de salir, recibimiento.

El sitio Web **campusfrance.org** y los **Espacios CampusFrance** son los motores de este dispositivo global al servicio de los estudiantes.

- **campusfrance.org**: informarse, elegir su formación del nivel Licence al nivel Doctorado, inscribirse, preparar y financiar su estada...

- **Los Espacios CampusFrance**: 113 oficinas en 80 países para recibir y guiar a los estudiantes. **campusfrance.org**
>CampusFrance en mi país

Francia, primer destino turístico mundial

Maison de la France, sitio oficial de turismo en Francia
<http://fr.franceguide.com/>

Portal cartográfico de Francia (IGN)

<http://www.geoportail.fr/>

Agencia francesa para las inversiones internacionales AFII

<http://www.invest-in-france.org>



Los diplomas

Los diplomas de la enseñanza superior francesa se benefician de la garantía del Estado.

Los diplomas de la enseñanza superior francesa están estructurados en torno a una arquitectura europea común - LMD - que toma como referencia los años o semestres de estudios validados desde el ingreso a la enseñanza superior y su equivalencia en ECTS* :

- **Licence = 6 semestres = 180 ECTS (Baccalauréat o equivalente + 3 años)**
- **Master = 10 semestres = 300 ECTS (Baccalauréat o equivalente + 5 años)**
- **Doctorat = 16 semestres (Baccalauréat o equivalente + 8 años)**

Nota : El baccalauréat es el examen francés que permite el acceso a la educación superior

- Las universidades otorgan diplomas nacionales que poseen el mismo valor cualquiera que sea la institución en donde se otorgan.
- Existe un procedimiento análogo para las escuelas de comercio y de gestión, reconocidas por el Estado, cuyos diplomas están visados por el ministerio de Educación nacional o incluso han obtenido sellos o acreditaciones internacionales.
- El diploma de ingeniero es un diploma nacional y las escuelas que lo otorgan están habilitadas por la Comisión de Títulos de Ingeniero (CTI).
- Las escuelas de arte, las escuelas especializadas están también sujetas a certificaciones nacionales.

GRADOS		L M D		
		Universidades		
9	18 semestres (+ 9 años)	• Diploma de Estado de doctor en Medicina		
8	DOCTORAT (Doctorado) 16 semestres (+ 8 años)	• Doctorado		
7			Grandes Écoles Escuelas de Administración de empresas Escuelas de ingeniero	Escuelas de arte Escuelas de arquitectura Escuelas especializadas, liceos
6	12 semestres (+ 6 años)	• Diploma de Estado de doctor en Odontología (Cirugía dental) • Diploma de Estado de doctor en Farmacia	• Mastère spécialisé (Mastère especializado) - Ms • Master of Business Administration - MBA	• HMONP : Habilitación de arquitecto con diploma de estado para ejercer en su propio nombre la responsabilidad de una obra
5	MASTER : M1 + M2 10 semestres (+ 5 años) 300 ECTS	• Master recherche (Master de investigación) • Master professionnel (Master profesional) • Diploma de ingeniero	• Diploma de ingeniero • Master of Science - MSc • Diplomas de Escuelas de Administración de empresas • Diplomas de «Grandes Écoles»	• Diplomas de escuelas de arte - DNSEP • Diploma de estudios de arquitectura • Diplomas de escuelas especializadas
4				
3	LICENCE : L3 6 semestres (+ 3 años) 180 ECTS	• Licence • Licence professionnelle (Licence profesional)		• Diplomas de escuelas de arte - DNAT - DNAP • Diploma de estudios de arquitectura
2	4 semestres (+ 2 años)	• Diploma Universitario de Tecnología - DUT • Diploma de estudios universitarios científicos y técnicos - DEUST	• Clases preparatorias para ingresar a Grandes Escuelas - CPGE	• Diploma de escuelas de arte - DMA • Certificado de Técnico Superior - BTS
1				

Fin de estudios secundarios + Baccalauréat = Ingreso a los estudios superiores

Nota

***Créditos ECTS :** (European Credit Transfer System), sistema europeo de transferencia de «créditos» académicos capitalizables y transferibles en Europa (60 ECTS para un año).
http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/doc48_fr.htm

• Todos los estudiantes extranjeros que están cursando estudios superiores en su país pueden solicitar una inscripción en la enseñanza superior francesa si responden a los criterios de admisión.



La formación doctoral

Todos los estudiantes titulares del grado o nivel de Master pueden postular a una inscripción en doctorado. La formación dura, en principio, 3 años y permite obtener, tras haber sustentado una tesis, el grado de doctor.

La investigación científica en Francia : una prioridad

Francia dedicaba el 2,16% de su PIB en 2006 (es decir 38 mil millones de euros) a las actividades de investigación pública y privada. En 2008, habían 67.000 doctorandos y más de 210.000 investigadores, de los cuales cerca de la mitad en el sector público.

Desde 2005, se han implementado numerosos nuevos dispositivos de mutualización, de financiación, de evaluación de la investigación lo cual es una muestra tanto de la voluntad de evolución como de la vitalidad de la investigación francesa:

- la Agencia Nacional de Investigación (ANR) que se encarga de la gestión de las financiaciones sobre proyectos de investigación ;
- nuevas herramientas de mutualización : los polos de investigación y enseñanza superior (PRES), las redes temáticas de investigación avanzada (RTRA), los centros temáticos de

investigación y tratamientos (CTRS), los polos de competitividad ;

- un respaldo incrementado a los Departamentos de Investigación y Desarrollo (R&D) de las empresas.

La formación doctoral

La formación doctoral se lleva a cabo dentro de un equipo o unidad de investigación (Unité de Recherche, UR), vinculada con una escuela doctoral (ED), bajo el control y la responsabilidad de un director de tesis.

Al estar mayoritariamente vinculadas con las universidades, las escuelas doctorales federan a equipos de investigación en torno a temáticas científicas. Organizan y coordinan las formaciones doctorales y garantizan la puesta en aplicación de proyectos científicos coherentes.

La solicitud de inscripción en doctorado se hace en la escuela doctoral.

Más de 1 doctorado de 3 lo obtiene un estudiante extranjero

(el 38% en ciencias, el 38% en letras y ciencias humanas, el 13% en derecho y el 11% en economía).

Financiar su doctorado

La financiación de la tesis es a menudo un requisito previo para la inscripción en doctorado.

- **El contrato doctoral**, nuevo dispositivo público de financiación de los estudios doctorales, sustituye desde abril de 2009 a los antiguos subsidios de investigación ; refuerza la dimensión de experiencia profesional de investigación vinculada con la formación doctoral. Está abierto a todos los titulares de un Master o diploma equivalente, sin condición de edad, tiene una duración de 3 años y ofrece todas las garantías sociales de un verdadero contrato de trabajo así como una retribución con un mínimo garantizado (de 1650 a 2000 euros brutos aproximadamente). Es idéntico para todas las instituciones de investigación y enseñanza superior y son las escuelas doctorales las que organizan la admisión.

- **Los convenios industriales de formación por la investigación (CIFRE)**

Los CIFRE permiten a jóvenes investigadores realizar su tesis en una empresa llevando a cabo un programa de investigación y desarrollo conjuntamente con un equipo de investigación exterior a la empresa. El doctorando ha de ser titular de un Master o de un diploma de escuela de ingeniero.

www.anrt.asso.fr

- **La co-tutela internacional de tesis**

Está regida por un convenio entre dos instituciones de enseñanza superior, una francesa, la otra extranjera y permite al doctorando preparar su tesis en su país y en Francia con modalidades precisas :

- los doctorandos efectúan sus trabajos bajo la responsabilidad de un director de tesis en cada



uno de los países concernidos ;

- la preparación de la tesis se efectúa por períodos alternados entre las instituciones ;
- el idioma en el cual está redactada la tesis es definido por el convenio ;
- la tesis da lugar a una sustentación única pero el doctorando recibe dos diplomas.

La co-tutela de tesis en principio va junto con una ayuda financiera que sirve prioritariamente a cubrir los gastos ocasionados por la movilidad del doctorando.

- **La creación de los collèges doctoraux** que reúnen a universidades francesas y extranjeras para el intercambio de doctorandos viene a reforzar más aún este dispositivo de ayuda para la movilidad

www.egide.asso.fr/fr/programmes/bfe/

www.campusfrance.org
> encuentre su formación
> nivel Doctorado

El catálogo en línea propone toda la lista de las escuelas doctorales y de sus unidades de investigación : están accesibles a partir de un motor de búsqueda bilingüe francés/inglés (20 000 palabras clave y 80 temáticas disciplinarias).

Fichas específicas por escuela doctoral completan la información.

www.campusfrance.org
> Financie sus estudios

¡ Encuentre su financiación en línea gracias al motor de búsqueda CampusBourse !



Las universidades

A la inversa de los países anglosajones, la proporción de enseñanza privada es reducida en Francia (inferior al 15%). Al estar financiadas por el Estado, las 83 universidades públicas están repartidas en todo el territorio, de la Sorbona (fundada en 1257) en París, al campus high-tech de Niza-Sophia-Antipolis.

Las universidades cubren todas las disciplinas:

Ciencias - matemáticas, química, física, biología... - las tecnologías -informática, ciencias de ingeniería, electrotécnica, materiales...-, letras, lenguas, artes, ciencias humanas, derecho, economía, gestión, salud, deporte.

Todos los niveles se encuentran representados y sancionados por diplomas nacionales : Licence (3 años), Master (5 años), Doctorado (8 años)



La investigación, un componente estructural de las universidades

Al estar animadas por 62 000 docentes-investigadores, más de 300 escuelas doctorales garantizan la formación en investigación en relación estrecha con más de 1 200 laboratorios de investigación. Las escuelas doctorales francesas están desde siempre muy abiertas al sector internacional : **de 67 000 doctorandos en 2008, más de 25 000 eran doctorandos extranjeros.**



Francia cuenta con más de 2,2 millones de estudiantes. 2/3 de los estudiantes están inscritos en las universidades.

La universidad ha sabido responder a las necesidades del mundo moderno desarrollando carreras tecnológicas y diplomas con finalidad profesional.

La apertura cada vez más afirmada al mundo de la empresa y al sector internacional profesionaliza aún más las carreras propuestas.

- **las formaciones de ingeniero**, que otorgan cerca del 60% de los títulos de ingeniero en Francia ;
- **más de 700 especialidades en Licence profesional;**
- **las formaciones de técnicos**, con los Institutos Universitarios de Tecnología (IUT) que ofrecen más de 25 especialidades;
- **las formaciones de management**, con los Institutos de Administración de Empresas (IAE) ;
- **las ciencias políticas y la economía** con los Institutos de Estudios Políticos (IEP) ;
- **el periodismo y la comunicación** : con por ejemplo, la Escuela de altos estudios en ciencias de información y comunicación (CELSA), y el Centro Universitario de Enseñanza de Periodismo de la Universidad de Estrasburgo.

Nota

Los diplomas de Universidad (DU)

Con denominaciones variadas –Diploma de Universidad (DU), Diploma de Estudios Superiores de Universidad (DESU), estos diplomas son creados por las universidades para responder ya sea a las orientaciones específicas de una universidad o bien a una necesidad económica regional. Existe una gran diversidad de DU en nivel, duración y especialización. **Los DU no son diplomas nacionales**, validados por la universidad, pueden ser la oportunidad para un estudiante extranjero de adquirir una especialización y una experiencia universitaria en un campo preciso.

Los estudios de medicina, farmacia y odontología los imparten universidades que funcionan en estrecha asociación con hospitales importantes, los CHU (centros hospitalarios universitarios), que adaptan un programa común oficial.

Modalidades de acceso de los extranjeros a los estudios de medicina

No hay ningún acceso directo posible en el transcurso de la carrera de medicina general. Un extranjero no ciudadano de la Unión europea que no ha obtenido todavía el diploma de medicina en su país, debe, cualquiera que sea su nivel de estudios, seguir el 1er año del 1er cycle (PCEM) y pasar el concurso de fin de año. Si aprueba este concurso, se incorpora entonces en el nivel que había alcanzado en su país, tras un examen de su expediente para determinar el nivel de equivalencia. Es también posible pasar el « concours d'internat de médecine à titre étranger », pero el número de plazas es muy reducido (informaciones en la embajada de Francia de su país).

En cuanto a la especialización, se han implementado diplomas selectivos para los estudiantes y médicos extranjeros : a partir del inicio de clases en 2010, el DFMS, Diplôme de formation médicale spécialisée (1 a 2 años) y el DFMSA, Diplôme de formation médicale spécialisée approfondie (6 meses a 1 año), sustituyen a los antiguos AFS (attestation de formation spécialisée) y AFSA (attestation de formation spécialisée approfondie). Son implementados con el país de origen del alumno, en el cual son reconocidos.

Todos estos estudios requieren un buen nivel de francés, cuya certificación puede ser solicitada.

www.campusfrance.org

>Encuentre su formación

>Fichas sobre las carreras >Medicina

Las Grandes Écoles

5 escuelas francesas entre las 10 mejores para las formaciones de Master en management (*Financial Times* 2009) y 3 entre los 100 mejores MBA (*The Economist* 2008)

Las *Grandes Écoles* son una particularidad francesa. Fueron creadas de forma paralela al sistema universitario desde el inicio del siglo XIX e imparten una enseñanza profesionalizada de alto nivel y son siempre muy selectivas. Estas escuelas cuentan con 100 000 estudiantes.

Las Grandes Écoles otorgan diplomas de nivel Bac+5 con el grado de Master reconocido por el Estado

Proponen asimismo diplomas intermedios y ofrecen especializaciones : Bachelor (Bac + 3 ó 4), Master of Science – MSc (Bac + 4 ó 5 años), MBA (Master of Business Administration), Mastère Especializado – Ms (Bac + 6 años).

El esquema clásico de la admisión a las *Grandes Écoles* (admisión en base a concurso tras 2 años de clases preparatorias para una carrera de 3 años) ha evolucionado para adaptarse a las necesidades profesionales modernas.

Especialmente ideadas para los estudiantes extranjeros, existen admisiones paralelas en base a título, con carreras que varían de 2 a 5 años según el nivel de ingreso concedido por la institución. Algunas *Grandes Écoles* admiten también directamente después del baccalauréat o equivalente.

Las formaciones de ingeniero

Francia cuenta con cerca de 200 escuelas de ingenieros públicas y privadas que cubren todos los campos de las ciencias de ingeniería. Presentan características comunes, testimonios de la calidad del diploma de ingeniero que concede el grado de Master. **El diploma de ingeniero es un diploma nacional y permite la inscripción en tesis de doctorado.** Según las escuelas, la formación puede ser generalista o más especializada (agronomía, química, biología, informática, etc.).

Los gastos de inscripción en las escuelas de ingenieros públicas son de cerca de 500 euros por año.



Las formaciones en comercio y management

Todas las escuelas de Administración de empresas, 200 aproximadamente, son reconocidas por el Estado y pueden además beneficiarse de otros reconocimientos oficiales :

- la « visa » otorgada por el ministerio de Educación nacional ;
- la inscripción en el *Chapitre des Grandes Écoles* otorgada por la Conférence des Grandes Écoles.

Las escuelas de comercio y de gestión, muy numerosas y de diferentes niveles, proponen carreras y pedagogías adaptadas a la evolución de la situación económica y a las nuevas prácticas del management, a menudo articuladas en torno a prácticas e intercambios internacionales. Para los concursos de ingreso, una gran mayoría de escuelas se reúne y presenta pruebas comunes. Cerca de 190 escuelas admiten justo después del baccalauréat.

La gran mayoría de las escuelas de comercio son privadas y los gastos de escolaridad varían por lo general entre 4 500 y 7 000 euros por año.

Nota

Los sellos CGE, EQUIS, AACSB y AMBA de las Escuelas de Comercio y de Gestión, testimonios de una adecuación a los estándares internacionales, son atribuidos a las escuelas o a los diplomas que otorgan. Certifican un reconocimiento internacional.

Fuera de las formaciones de ingeniero o de gestión y comercio, que son mayoritarias en éstas, están también las carreras de administración pública (ENA), de defensa, de enseñanza superior e investigación con las Escuelas Normales Superiores o también las carreras agronómica o veterinaria.

Las Écoles Normales supérieures (ENS)

Existen 4 *Écoles Normales supérieures (ENS)*, en París Cachan y Lyon (ciencias y letras). Capacitan a docentes e investigadores de alto nivel, tanto en las disciplinas literarias como científicas.

Para los estudiantes extranjeros, la selección se hace en base al expediente y al concurso con un nivel Licence. Para los estudiantes europeos, existe un concurso específico E.N.S.-Europe en las disciplinas siguientes : biología, química, ciencias de la tierra, informática, matemáticas y física.



Las escuelas de arquitectura

En adelante los estudios de arquitectura entran en el esquema europeo de armonización en base a LMD (Licence, Master, Doctorat) :

- un primer ciclo de estudios de 3 años de duración conduce al diploma de estudios de arquitectura que otorga **el grado de Licence** ;
- un segundo ciclo de estudios de 2 años de duración conduce al diploma de Estado de arquitecto que otorga **el grado de Master** ;
- la adquisición del **HMONP** (Habilitación de arquitecto con diploma de estado para ejercer en su propio nombre la responsabilidad de una obra), único título que autoriza al arquitecto a presentar un permiso de construcción, requiere un sexto año de estudios y práctica.
- un tercer ciclo de estudios permite la adquisición de diferentes masters especializados o la preparación de un doctorado de arquitectura en diferentes laboratorios de investigación en co-habilitación con la Universidad :

www.archi.fr/RECHERCHE



Las 20 escuelas de arquitectura que dependen del ministerio de Cultura otorgan diplomas nacionales y se encuentran bajo tutela del ministerio de Cultura.

www.archi.fr/ECOLES

Dos otras escuelas están habilitadas a otorgar diplomas reconocidos equivalentes

- El Instituto nacional de ciencias aplicadas (INSA) de Estrasburgo (antiguamente ENSAIS), institución pública.
- La Escuela especial de arquitectura (ESA), institución privada.

www.insa-strasbourg.fr

www.esa-paris.fr



Las escuelas de arte

Las Escuelas Superiores de arte o de artes aplicadas son instituciones públicas de alta calidad que otorgan diplomas nacionales garantizados por el Estado (DNAP o DNSEP), al cabo de 3 y 5 años de estudios. Tras una primera fase general en las disciplinas artísticas, ofrecen 3 campos de especialización : arte, diseño o comunicación visual.



Las escuelas privadas y las escuelas que dependen de las Cámaras de comercio (llamadas « escuelas consulares ») otorgan certificados o títulos : aquellos que han sido evaluados y cuya calidad está garantizada deben ser registrados en el Repertorio Nacional de Certificación Profesional (www.cncp.gouv.fr) y clasificados según el nivel de empleo al que permiten aspirar. Todas tienen un modo de admisión selectivo (concurso o entrevistas).

Para mayores informaciones

www.campusfrance.org

> Encuentre su formación

> Fichas sobre las carreras

> Arte

www.culture.gouv.fr/

> informaciones prácticas

> formación

CampusArt

www.campusart.org

La candidatura en línea en las **60 escuelas de arte francesas de la red CampusArt**

La red CampusArt ofrece una selección de cerca de 200 formaciones artísticas propuestas al nivel Licence o Master. Un solo expediente en línea permite a los estudiantes extranjeros que hayan estudiado arte durante 3 años presentar su candidatura al conjunto de instituciones de la red y seguir todo el proceso hasta la respuesta de admisión.

Las demás instituciones : liceos, escuelas e institutos especializados

Existen más de 7 000 secciones de técnicos superiores (STS) en los liceos.

Preparan, en dos años después del baccalauréat, al BTS, en 145 especialidades (en los campos industrial, terciario, artístico). Algunos liceos proponen por otra parte **preparaciones para ingresar a las grandes escuelas (CPGE)** en los campos literarios y científicos. Como para las STS, la admisión es selectiva.

Las escuelas llamadas especializadas

vienen a completar la oferta de formación superior francesa en sectores muy específicos, con finalidad profesional, como el turismo, el sector paramédico, las carreras sociales, la comunicación, la gastronomía, la moda, etc.

Estas instituciones otorgan diplomas de Estado o diplomas y certificados de institución.

Los estudios duran de 2 a 5 años y la admisión es por concurso o expediente.

Venir a estudiar a Francia

Ya sea a nivel Licence, Master o Doctorado, se requiere definir bien su proyecto de estudios y su finalidad con el fin de poder elegir la carrera y el tipo de institución de enseñanza superior adaptados.

Una verdadera adecuación de nivel y de contenido con el recorrido anterior aumenta las probabilidades de admisión.



Informarse para elegir bien

www.campusfrance.org

Con 100 000 visitas por mes, el espacio de la Agence CampusFrance ofrece un acceso único a toda la información vinculada con la preparación de la estadia de estudios en Francia. Esta información existe de manera específica y en el idioma del país en más de 30 países.

www.campusfrance.org

>CampusFrance en mi país

La riqueza y la diversidad de la enseñanza superior francesa conceden al estudiante extranjero la posibilidad de elegir una formación adaptada a su recorrido y a sus necesidades.



Una de las riquezas de la enseñanza superior francesa se debe a la diversidad de los recorridos y formaciones para una misma carrera. En todo el territorio francés existen instituciones de muy elevada calidad, en todos los campos : universidades, pero también escuelas de management, escuelas de ingenieros, escuelas de arte de primer plano.

Elegir su formación

CampusFrance, un dispositivo completo de información

www.campusfrance.org
> Encuentre su formación

El Catálogo en línea de las formaciones superiores francesas presenta 36 000 formaciones en más de 6 000 instituciones de enseñanza superior, del nivel Licence al nivel Doctorado.

Un motor de búsqueda eficaz permite una búsqueda específica por palabra clave, campo y región y para cada nivel : Licence, Master, Doctorado. Asimismo da un acceso directo al sitio web de la institución elegida y propone una información sintética sobre ésta. Esta información es completada con fichas de presentación sobre el campo de estudios, las prestaciones de acogida o incluso las escuelas doctorales.

www.campusfrance.org
> Encuentre su formación
> Programs taught in English

En adelante numerosas formaciones son impartidas en inglés, en particular en los campos siguientes : comercio y management, derecho y economía, ingeniería y tecnologías, ciencias naturales y medio ambiente, agricultura, arte, diseño y moda.

El catálogo CampusFrance de las formaciones superiores impartidas en inglés presenta la lista comentada de las 568 formaciones accesibles a los estudiantes anglófonos.



113 Espaces CampusFrance en 80 países para un acompañamiento personalizado

Los oficinas CampusFrance permiten a los alumnos dirigirse en directo a profesionales para llevar a cabo su proyecto de estudios en Francia.

Los responsables de los Espacios CampusFrance tienen por misión responder a todas las preguntas de los estudiantes interesados por la oferta de formación francesa, de la búsqueda de información hasta la pre-inscripción universitaria. Aportan una ayuda concreta y personalizada : análisis del proyecto de estudios y ayuda para elegir una formación adaptada, constitución del expediente de candidatura y seguimiento en las instituciones hasta la respuesta de admisión.

www.campusfrance.org
> CampusFrance en mi país

¿ Hablar francés para estudiar en Francia ?

• Para inscribirse en primer o segundo año en la universidad (L1 y L2) o en escuela de arquitectura, los candidatos extranjeros (fuera de la Unión europea) siguen un procedimiento particular (DAP) y tienen que justificar su nivel de francés ya sea con un test de lengua (TCF-DAP ou TEF) o con un diploma (DELF/DALF).

> Para la inscripción en 3er año de Licence, en Master, en Doctorado o en las Grandes Escuelas, cada institución es libre de fijar sus criterios de nivel de francés.

> Para algunas formaciones impartidas en inglés, las instituciones pueden exigir un nivel mínimo de francés.

www.campusfrance.org

> Encuentre su formación

> Aprender el francés en Francia

> Competencia en francés



Inscribirse

en una institución superior francesa

Los estudiantes extranjeros, cuando no son becarios, se benefician como los estudiantes franceses, de gastos de inscripción particularmente interesantes en la universidad y en las instituciones públicas (de 170 € a 550 € por año). El costo real de la formación, mucho más elevado (de 8 000 € a 14 000 € por año), corre a cargo del presupuesto del Estado : los estudiantes extranjeros son así becarios del gobierno francés en su gran mayoría.

La inscripción en una institución superior francesa se lleva a cabo en 3 etapas

- **Obtención del atestado de admisión** en la institución superior elegida, necesario para obtener la visa de entrada al territorio francés.
- **Inscripción administrativa que valida la admisión.** Se lleva a cabo, **al llegar a Francia**, en la institución de enseñanza. Está subordinada al pago de los derechos de inscripción. El certificado de escolaridad y la tarjeta de estudiante constituyen los comprobantes de esta inscripción para la solicitud de la tarjeta de estadia.
- **Inscripción pedagógica, gratuita.** Previa convocatoria, tras la inscripción administrativa, **ésta finaliza la admisión** : elección de los horarios de las materias obligatorias, elección de opciones, modalidades de examen.

Nota : los estudiantes extranjeros que desean matricularse en primer año en la universidad siguen un procedimiento particular : inscripción por medio del sitio web : www.admission-postbac.fr para los titulares de un baccalauréat francés, procedimiento DAP llamado de los « dossiers blancs » para los demás (descargables a partir del sitio web www.enseignementsuprecherche.gouv.fr > « enseñanza superior »).

Nota : No hay equivalencia reglamentaria entre los diplomas extranjeros y los diplomas franceses. La solicitud de equivalencia que permite evaluar el número de años de enseñanza superior francesa correspondiente a los estudios cursados en el país de origen se implementa en el momento de la solicitud de admisión por la institución. Esta puede tomar en cuenta también las experiencias profesionales en el campo concernido. **Sólo la institución de acogida está habilitada para aceptar la admisión y determinar el nivel de esta admisión.**

En Francia, la mayor parte del costo real de los estudios, en el nivel de enseñanza superior publico, es subvencionada por el Estado



Derechos de inscripción en las instituciones francesas de enseñanza superior

En Francia, **los derechos de escolaridad anuales en las instituciones públicas son fijados por el Estado.**

2009-2010

- 171 euros para los estudiantes en Licence,
- 231 euros para los estudiantes en Master,
- 350 euros para los estudiantes en Doctorado,
- 550 euros para los estudiantes en Escuelas de ingenieros.

A estos precios pueden sumarse gastos adicionales por prestaciones específicas o para ciertos programas y el pago obligatorio de la Seguridad Social estudiantil.

El costo de las inscripciones en las instituciones privadas, en particular las escuelas de comercio, es más elevado (varían por lo general entre 3 000 y 10 000 euros por año).

Un dispositivo de solicitud de inscripción en línea para unos 32 países, etapa obligada de un proyecto de estudios en Francia.

El acceso en línea permite al alumno por medio de su espacio personalizado :

- presentar un solo expediente de candidatura en línea a varias instituciones ;
- seguir la evolución de su expediente en línea, desde la solicitud de admisión hasta la obtención de la visa ;
- dialogar con CampusFrance

Este acompañamiento concluye con una entrevista personalizada que permite al alumno presentar su proyecto de estudios, pasando llegado el caso un test de francés, solicitado por las instituciones.

Este procedimiento en línea incluye también los trámites pre-consulares integrando el procedimiento de la solicitud de visa conjuntamente con el Espace CampusFrance.

Países concernidos : Argelia, Argentina, Benin, Brasil, Burkina Faso, Canadá, Camerún, Canadá, Chile, China, Colombia, Congo Brazzaville , Corea del Sur, Costa de Marfil, Estados Unidos, Gabón, Guinea, India, Japón, Líbano, Madagascar, Mali, Marruecos, Mauricio, México, Rusia, Senegal, Siria, Taiwan, Túnez, Turquía, Vietnam

www.campusfrance.org
>Postulación



Becas y financiamentos

Existen numerosas posibilidades de financiar su estancia de estudios o de investigación en Francia.

El nuevo motor de búsqueda bilingüe CampusBourse accesible en el sitio web www.campusfrance.org facilita su búsqueda de financiación

LAS BECAS DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y EUROPEOS

Cada año, el ministerio francés de Asuntos extranjeros y europeos propone cerca de 20 000 becas (es decir un presupuesto de aproximadamente 95 millones de euros en 2009). Estas becas pueden cubrir diferentes prestaciones: cobertura social, subsidio de sustento, gastos de formación, gastos de viaje,

Las becas de las embajadas de Francia en el extranjero

Cualquiera que sea su país de residencia o el tipo de beca, los candidatos antes de salir y con por lo menos un año de antelación tienen que dirigirse directamente al servicio de cooperación y de acción cultural de la Embajada de Francia del país de residencia.

- Las « becas de estudios » están destinadas a los alumnos que desean inscribirse en el ciclo regular de una institución de enseñanza superior con miras a obtener un diploma. Se da la prioridad a los niveles Master (53%) y Doctorado (34%).
- Las « becas de cursillo », que tienen una duración de 3 a 12 meses, son atribuidas para una formación, un perfeccionamiento o estudios de especialización profesional. Puede también tratarse de becas lingüísticas o de cursillo pedagógico de corta duración.

- Las « becas de estancia científica de alto nivel », de una duración de uno a 3 meses, son atribuidas dentro del marco de programas de investigaciones y de intercambios culturales, científicos, técnicos o industriales de alto nivel.

Los programas específicos

- Las becas de excelencia Eiffel permiten financiar formaciones de nivel Master o movilidades de diez meses dentro del marco de una co-tutela o co-dirección de tesis. Se encuentran concernidos tres campos de estudios: ciencias, economía-gestión, derecho y ciencias políticas. Las candidaturas son presentadas por las instituciones francesas y no por los estudiantes mismos.

www.diplomatie.gouv.fr/

> Actions de la France > Enseignement supérieur > Étudier en France/Bourses > Bourses d'excellence « Eiffel »

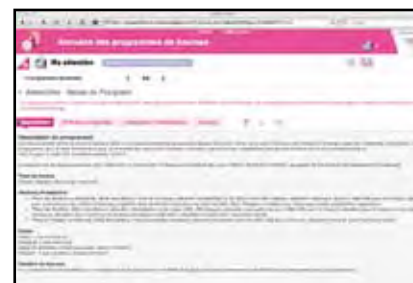
- Las becas de excelencia Major

El programa Major financia formaciones hasta el nivel Master a alumnos extranjeros de los liceos franceses en el extranjero que hayan obtenido la mención « Bien » o « Muy bien » en el baccalauréat.

www.diplomatie.gouv.fr/

> Actions de la France > Enseignement supérieur > Étudier en France/Bourses > Bourses d'excellence Major

- Las becas « Quai d'Orsay-Entreprises » son financiadas conjuntamente con grandes empresas francesas como Thalès, Orange o DCNS. Están destinadas a



los estudiantes de nivel Master de los países emergentes, en los campos siguientes: ciencias del ingeniero, economía, gestión.

www.diplomatie.gouv.fr/

> Actions de la France > Enseignement supérieur > Étudier en France/Bourses > « Quai d'Orsay / Entreprises » : Les programmes de bourses cofinancés

LAS BECAS DEL MINISTERIO DE ENSEÑANZA SUPERIOR E INVESTIGACIÓN

- Los Convenios industriales de formación por la investigación (CIFRE) permiten al doctorando efectuar su tesis de doctorado en una empresa, en conexión con un laboratorio de investigación. Cobra un salario mínimo de 23 484 € anual bruto. De estos CIFRE se encarga la ANRT (Association Nationale de la Recherche et de la Technologie).

www.anrt.asso.fr/fr/espace_cifre/accueil.jsp

- Los doctorandos inscritos en cotutela de tesis pueden beneficiarse de una ayuda a la movilidad (de 4500 a 5100 €) destinada a cubrir los gastos generados por la cotutela. De las convocatorias se encargan las instituciones.

- El contrato doctoral

Desde 2009, el contrato doctoral sustituye a los antiguos « subsidios de investigación ». Este contrato temporal de tres años aporta todas las garantías sociales de un contrato de trabajo. Su retribución mínima varía de aproximadamente 1650 € a 2000 € brutos, según si el doctorando se dedica únicamente a la investigación o participa en otras actividades (docencia, peritaje).

LOS PROGRAMAS EUROPEOS

- El programa Erasmus, lanzado en 1987, propone becas de estudios o de práctica de 3 a 12 meses a los estudiantes europeos en movilidad enmarcada en el seno de la Unión Europea.

www.education.gouv.fr/cid1012/programme-erasmus.html

- Los programas conjuntos de masters y doctorados Erasmus Mundus están organizados por al menos tres instituciones de enseñanza superior de diferentes países. Los cursos proveen un período de estudio en al menos dos instituciones y conducen a la obtención de un diploma doble, múltiple o conjunto. Dentro de ese marco, se ofrecen becas a los estudiantes, doctorandos y universitarios de alto nivel.

www.enseignementsup-recherche.gouv.fr/cid20199/programme-erasmus-mundus.html

LAS BECAS DE LA AGENCIA UNIVERSITARIA DE LA FRANCOFONÍA

La Agencia Universitaria de la Francofonía propone becas de movilidad entre sus 635 instituciones de enseñanza superior y de investigación miembros. Se da la prioridad a la movilidad Sur/Sur.

www.auf.org/actions/bourse-mobilite/bourses-pour-etudiants/accueil.html

CampusBourse, un motor de búsqueda bilingüe francés/inglés, que facilita su búsqueda de financiación

Accesible en el sitio web www.campusfrance.org, CampusBourse permite una búsqueda multicriterios, en francés y en inglés, en casi todos los programas de becas para estudiantes y jóvenes investigadores extranjeros: se presentan más de 500 programas nacionales (instituciones gubernamentales francesas, colectividades territoriales, empresas, fundaciones, instituciones de enseñanza superior ...) e internacionales (embajadas de Francia, instituciones gubernamentales extranjeras, instituciones extranjeras y multilaterales).

La búsqueda por palabra clave o criterio de búsqueda (nacionalidad, nivel o campo de estudios, tipo de beca) permite seleccionar los programas adaptados a su perfil. Figuran informaciones completas así como los contactos y enlaces hacia los sitios Web de las instituciones responsables para cada programa de financiación.



La solicitud de visa

Todos los estudiantes que no son naturales de los 30 países del Espacio Económico Europeo, de Andorra, de Mónaco, de Suiza, de San Marino y del Vaticano, tienen que obtener una visa de estadia larga para seguir sus estudios en Francia cuando la estadia prevista es superior a 3 meses.

Las solicitudes de visa se dirigen al Consulado o la Embajada de Francia del lugar de residencia.

La visa de estadia larga que vale como documento de residencia (VLS-TS) « étudiant » (>3 meses)

Desde el 1^{er} de junio de 2009 la visa de estadia larga que vale como documento de residencia sustituye a la antigua « visa long séjour étudiant ». Es atribuida a los estudiantes extranjeros que desean continuar su escolaridad en una institución de enseñanza superior por un período de tiempo superior a 3 meses. Esta visa dispensa el suscribir una solicitud de permiso de residencia a la prefectura : **la nueva visa vale, en efecto, como documento de estadia durante todo el tiempo de validez de la visa, a partir del momento en que ha sido avalado por la OFII** (Office Français de l'Immigration et de l'Intégration). Para ello basta con efectuar **desde la llegada a Francia** (y a más tardar dentro de los tres

meses que siguen la llegada), un reconocimiento médico ante la OFII. <http://www.ofii.fr/>

Casos particulares :

- A los doctorandos que se benefician de un protocolo de acogida se les otorgará una visa de estadia larga con mención « científico ».
- Los estudiantes argelinos siguen regidos por el acuerdo específico no están concernidos por el VLS-TS. Por lo tanto tienen que solicitar una visa de estadia larga que lleve la mención « estudiante » y a su llegada a Francia, presentar una solicitud de permiso de residencia de un año renovable ante la prefectura de su lugar de residencia.
- Los estudiantes menores de edad tienen que solicitar una « Visa por ser menor escolarizado en Francia », que requiere la entrega de un permiso de residencia en la prefectura a la llegada a Francia.

Se aconseja enviar la solicitud de visa lo más antes posible y, en cualquier caso, 2 meses antes de la fecha de inicio de las clases



La visa de estadia corta (< 3 meses)

• La visa Schengen de estadia corta, para estudios o práctica

Esta visa permite venir a estudiar a Francia para una estadia que no puede sobrepasar tres meses. Esta visa (no renovable) dispensa de permiso de residencia en el territorio francés.

• La visa de estadia corta que lleva la mención "estudiante-concurso"

Esta visa permite presentarse a una entrevista o a un concurso de ingreso a una institución de enseñanza superior. En caso de éxito, el estudiante puede solicitar, sin volver a su país de origen, un permiso de residencia de un año renovable en la prefectura.

Nota

- Una visa turística, cualquiera que sea, no puede nunca ser transformada en visa de estudiante. Ni en Francia, ni en ningún otro país de la Unión europea.
- Si tiene que seguir dos formaciones una después de la otra (una formación en francés lengua extranjera y luego una formación académica por ejemplo), inscribise a una y a la otra antes de solicitar la visa, para que se le conceda la visa por todo el tiempo que dure su estadia de estudios.

Los países dotados de un procedimiento en línea obligatorio

Argelia, Argentina, Benin, Brasil, Burkina Faso, Canadá, Camerún, Canadá, Chile, China, Colombia, Congo Brazzaville, Corea del Sur, Costa de Marfil, Estados Unidos, Gabón, Guinea, India, Japón, Líbano, Madagascar, Mali, Marruecos, Mauricio, México, Rusia, Senegal, Siria, Taiwan, Túnez, Turquía, Vietnam.

Para estos países un procedimiento de candidatura a la inscripción en una institución de enseñanza francesa en línea ha sido implementado. **Tiene obligatoriamente que ser seguido para obtener la visa.**

Tras la entrevista de evaluación y apenas se recibe el acuerdo de pre-inscripción, la solicitud de visa es presentada por el estudiante y seguida por el Espace CampusFrance.

www.campusfrance.org

>Postulación



Vivir en Francia

Estudiar en Francia significa también vivir en Francia y descubrir a diario las realidades de la cultura y del arte de vivir en Francia.

El acceso a los deportes y a la cultura

5 366 salas de cine – de las cuales 140 multiplex –, 33 300 representaciones por año (teatros nacionales, centros de arte dramático nacionales, escenarios nacionales y teatros privados) y 1 200 museos acompañan la vida diaria, tanto en París como en provincias. Por último, festivales de música, de arte lírico y de danza y eventos que cubren todos los campos, de la ciencia a la gastronomía pasando por el deporte y la literatura completan esta oferta cultural mundialmente famosa.

Todos los lugares culturales proponen una reducción para los estudiantes y ofrecen fórmulas de abono.

El estatuto de estudiante facilita también la práctica de deportes : da un acceso privilegiado a las instalaciones deportivas y las asociaciones deportivas son muy activas en las escuelas y universidades.

Las instituciones de enseñanza superior están a menudo en el centro de las ciudades : museos, librerías, cines, teatros o cafés no están nunca muy lejos.



En Francia los estudiantes, por las reducciones que les son otorgadas, gozan de condiciones de vida privilegiadas.

Restaurantes universitarios, residencias universitarias, ayudas para la vivienda, cobertura médica, reducción en los transportes y actividades de esparcimiento, (cine, deportes, biblioteca, asociaciones estudiantiles...). Gracias a estas condiciones, los estudiantes franceses y extranjeros pueden cubrir, con un presupuesto relativamente modesto, las necesidades esenciales pero también apreciar la vida diaria francesa.

Enlaces útiles

El sitio web del ministerio de cultura www.culture.gouv.fr

El sitio web del ministerio de juventud y deportes www.jeunesse-sports.gouv.fr

TV5 Monde, la televisión internacional en lengua francesa www.tv5.org

France 24, el canal francés de información internacional en modo continuo (en francés, Inglés y árabe) www.france24.com

RadioFrance, los canales radiofónicos del servicio público www.radiofrance.fr

Radio France Internationale (RFI) (44 millones de oyentes en el mundo), www.rfi.fr

El centro nacional de cinematografía www.cnc.fr

Un acceso diario y privilegiado a los deportes y a la cultura.



Alojarse en Francia

Antes de comenzar a buscar un alojamiento en Francia, es necesario determinar, en función de su estatuto, de sus medios financieros y de la duración de la estadia, hacia qué tipo de hospedaje orientarse.

El costo de un alojamiento es elevado, pero los estudiantes extranjeros pueden beneficiarse de las ayudas para la vivienda, al igual que los estudiantes franceses.

Las residencias universitarias

Están situadas en los campus o en la ciudad y de su gestión se encargan los CROUS (Centros regionales de obras universitarias y escolares). Proponen habitaciones amobladas de cerca de 10 a 12 m², generalmente bien equipadas. El alquiler medio se sitúa alrededor de 130 a 240 euros por mes. El número insuficiente de residencias universitarias no permite a menudo obtener un lugar, sobre todo en París. Los cupos en efecto están reservados a los becarios, dándose prioridad a los estudiantes extranjeros becarios del Gobierno francés y a los estudiantes que se han incorporado en un programa de intercambio. www.cnous.fr (Centro nacional de obras universitarias y escolares).

Nota : A diferencia de las universidades públicas, las Grandes Escuelas y las instituciones privadas disponen lo más a menudo de residencias en sus campus. Los alquileres por lo general son de 250 a 350 euros por mes.

Las residencias de estudiantes privadas

Estas residencias privadas, destinadas a los estudiantes, se encuentran situadas en las grandes ciudades. Se han venido desarrollando mucho estos últimos años para compensar la falta de alojamiento para los estudiantes en residencia universitaria. El alquiler varía de 600 a 700 euros/mes para París y de 400 a 700 euros/mes en provincias.

Portal de la Asociación para el desarrollo económico de la vivienda de estudiantes (ADELE) :

www.adele.org



El alquiler en el sector privado

Este tipo de alquiler está subordinado a una fianza que garantiza el pago del alquiler. Los precios siguen siendo elevados, sobre todo en las grandes ciudades y en particular en París. Los ingresos mensuales declarados exigidos deben alcanzar por lo general 3 veces el precio del alquiler. El co-alquiler o alquiler compartido es una alternativa que se desarrolla cada vez más.

Nota : en ciertos casos (estudiantes becarios del gobierno francés, asalariados), el Estado puede adelantar el depósito de garantía (fianza) y servir de fianza solidaria como garantía de pago de los alquileres y cargas de la vivienda.

El alojamiento en casa de familia

Es el más adaptado para estadias cortas porque permite alquilar una habitación amoblada « en casa de la familia ». El costo por semana en París varía de 200 euros (con el desayuno incluido) a 300 euros (incluyendo desayuno y cena) ; es menos elevado en las ciudades de provincias.

Las ayudas para la vivienda

Al igual que para los estudiantes franceses, los estudiantes extranjeros pueden beneficiarse de las ayudas para la vivienda.

Existen dos tipos de ayuda para la vivienda no acumulables (en función al tipo de alojamiento) :

El subsidio de vivienda de carácter social (ALS) y la ayuda personalizada para la vivienda (APL). El importe del subsidio es variable, es función del precio del alquiler y de la situación del estudiante.

En el caso de un co-alquiler, los co-inquilinos pueden recibir un subsidio a la vivienda con la condición de que su nombre figure en el contrato de arrendamiento.

Informaciones y condiciones ante la Caisse d'Allocations Familiales : www.caf.fr

www.campusfrance.org
> alojarse en Francia



Trabajar en Francia

La ley francesa autoriza el trabajo de los estudiantes extranjeros

Durante los estudios

Al igual que los estudiantes franceses, **los estudiantes ciudadanos de los Estados del espacio económico europeo o suizos** pueden ejercer libremente cualquier actividad profesional durante sus estudios en Francia. Con la condición de satisfacer la obligación de asiduidad a las clases, estos estudiantes pueden acumular una actividad asalariada y el beneficio de una beca.

Desde el 1^{er} de julio de 2007, la ley francesa autoriza el trabajo de los **demás estudiantes extranjeros** según las modalidades siguientes :

El documento de residencia (VLS-TS validado por la OFII o permiso de residencia) que lleva la mención « estudiante » da derecho al ejercicio, a título accesorio, de una actividad profesional asalariada en **60% de la duración de trabajo anual (o sea 964 horas por año), sin autorización administrativa previa.**

Nota : Las horas de práctica, retribuidas o no, efectuadas por el estudiante dentro del marco de sus estudios (con un convenio de práctica), no entran dentro del cómputo.

A título informativo el SMIC por hora (salario mínimo) es de 8,82 euros brutos.

• Casos particulares : Los doctorandos, los estudiantes en contrato de aprendizaje (a partir del nivel Master), las personas que hacen funciones de interno en medicina, los naturales argelinos (que cuentan con un convenio bilateral) y los naturales de los países que recientemente han entrado a la Unión

Europea (Bulgaria y Rumania) dependen siempre del régimen de la « Autorización provisional de trabajo » (APT), a solicitar en la prefectura.

Tras obtener el diploma

• **La autorización provisional de estadia (autorisation provisoire de séjour, APS) de 6 meses**

Los estudiantes extranjeros en Francia que hayan obtenido un diploma nacional de nivel Master 2 pueden solicitar en la prefectura una autorización provisional de estadia de 6 meses, no renovable, para buscar un empleo en el territorio francés en relación con los estudios seguidos. Esta solicitud ha de ser contemplada 4 meses antes de que caduque el documento de residencia.

• **Tras una contratación por una empresa**, el cambio de estatuto de estudiante a asalariado **se encuentra reservado a los estudiantes presentes en Francia desde hace al menos un año. Requiere un procedimiento específico, a realizar 2 meses antes de que caduque el documento de residencia, previa presentación de un contrato de trabajo o de una proposición de contratación procedente de una empresa francesa.**

www.campusfrance.org > Trabajar en Francia

www.immigration.gouv.fr

www.service-public.fr > Extranjero - Europa

> Extranjeros en Francia

www.travail-solidarite.gouv.fr

Asegurarse en Francia

Los seguros obligatorios

El seguro médico

• **Los estudiantes procedentes de Estados terceros** (fuera del Espacio Económico Europeo) menores de 28 años el 1^{er} de octubre que siguen una formación de más de 3 meses en una institución de enseñanza habilitada, están automáticamente afiliados al **régimen estudiante de la Seguridad Social** (sistema de protección social francés). Esta adhesión se hace en la institución de enseñanza en el momento de la inscripción administrativa. El importe de la inscripción para el año universitario 2008-2009 es de 195 euros (algunos estudiantes, en particular becarios, están exonerados de estos derechos).

Los estudiantes mayores de 28 años deben afiliarse a la Seguridad social por medio de la **Caisse primaire d'Assurance Maladie (CPAM)** más cercana de su domicilio (todas las direcciones figuran en el sitio Web de la Seguridad social www.ameli.fr).

• **Los estudiantes procedentes de un Estado miembro del Espacio Económico Europeo o de Suiza** se benefician de la Seguridad social francesa, sin pagar cotización social, a partir del momento en que cuentan con una **Carte Européenne d'Assurance Maladie (CEAM)** que cubra todo el año universitario.

• Para todos los **demás estudiantes** (cuyos estudios duran menos de 3 meses, estudiantes en una institución no habilitada), un seguro médico personal voluntario ha de ser suscrito ante una compañía de seguros privada. En Francia, los importes van de 150 a 550 euros por año.



La Seguridad Social reembolsa en promedio el 70% de los gastos por enfermedad. Hay mutuas de seguros específicamente ideadas para los estudiantes que pueden completar este importe.

Las dos principales son :

La Mutuelle des Étudiants www.lmde.fr, presente en todo el territorio francés ;

La USEM que reúne a 10 mutuas de estudiantes regionales www.usem.fr.

El seguro multiriesgos de la vivienda

Toda vivienda tiene que estar asegurada obligatoriamente : contra el robo, daños por infiltración de agua, incendio... Este seguro, de un importe global, se suscribe ante compañías de seguros privadas.

El seguro multiriesgos de la vivienda **incluye el seguro de responsabilidad civil**, que cubre los daños causados a un tercero en caso de accidente.

Nota : en función de las diferentes situaciones, también se puede suscribir otros seguros complementarios (seguro de repatriación, seguro de vehículo, seguro vinculado con la práctica de un deporte ...).



¿Cuánto cuesta... ?

En vista de las numerosas reducciones vinculadas con el estatus de estudiante, el promedio para un presupuesto mensual se sitúa entre 800 euros en provincia y 1 000 euros en París.
Nota : estos precios se dan a título indicativo. A menudo son menos elevados en provincia.

Comidas – alimentos

- en el restaurante universitario : 2,90 euros
- en un « fast-food » : 7 euros
- un restaurante de barrio : entre 10 y 20 euros
- un sandwich : entre 3 y 5 euros
- un café : 1 à 2 euros • un croissant : 1 euro
- un pan tipo baguette : 0,80 euro
- un queso camembert : 2 euros
- 6 huevos : 1,50 euros
- 1 litro de leche : 1,20 euros
- 1kg de patatas : 1,20 euros
- 1 kilo de arroz : 1,90 euros

Cultura, actividades de esparcimiento

- una entrada al cine con tarifa de estudiante : 6,80 euros
- una entrada al museo : de 5 a 10 euros
- un boleto de teatro : de 10 a 30 euros
- un diario : 1,20 euros
- una noche en una habitación de hotel de buen confort (**): 60 euros
- una entrada a la piscina : 2,50 euros
- Lector MP3 : de 30 a 150 euros
- Lector DVD : de 50 a 150 euros

Transporte

- una tarjeta mensual de transporte en París : de 56 (París intramuros) a 123 euros (lejana periferia)
- una ida y vuelta París-Niza por TGV : 135 euros
- 1 litro de gasolina : 1,20 euros

Nota : estos precios se dan a título indicativo. A menudo son menos elevados en provincia.

El presupuesto mensual promedio se sitúa entre 800 € en provincia y 1 000 € en París.



La Agencia nacional para la promoción de la enseñanza superior francesa en el mundo.

La puesta en aplicación de un proyecto de estudios en el extranjero es un proceso en varias etapas. CampusFrance acompaña al estudiante en cada una de éstas mediante información, ayuda para elegir formaciones e instituciones, financiamiento del proyecto (becas y otras financiaciones), solicitud de admisión, solicitud de visa, preparación para la salida... .

El acompañamiento en línea
www.campusfrance.org en el idioma del país en más de 30 países

Con 200 000 visitas por mes, el sitio web de la agencia CampusFrance ofrece un acceso único a toda la información vinculada con la preparación de la estadía de estudios en Francia.

> Encuentre su formación

El catálogo en línea permite, gracias a un motor de búsqueda eficaz, elegir su formación entre las 36 000 propuestas, a los niveles Licence, Master y Doctorado. Para cada nivel y carreras, se proponen informaciones sintéticas con forma de fichas

temáticas (campos, instituciones, escuelas doctorales, recibimiento...).

Se propone una búsqueda específica para los programas impartidos en inglés.

> Financie sus estudios CampusBourse, un motor de búsqueda bilingüe francés/inglés

CampusFrance ha desarrollado un motor de búsqueda bilingüe francés/inglés, que facilita su búsqueda de financiación, gracias a una búsqueda multicriterios en más de 500 programas de becas nacionales e internacionales. Este motor de búsqueda está completado con una descripción detallada de cada programa.



Encuentre todos los Espacios CampusFrance
en www.campusfrance.org
> CampusFrance en mi país

Estudar
Estudiar
na França
en Francia

> Vivir en Francia

El sitio presenta también todas las informaciones prácticas vinculadas con cada etapa de la puesta en práctica de su proyecto de estudios : modalidades de inscripción en una institución de enseñanza superior, visas, vida en Francia, aprendizaje del francés, recibimiento, alojamiento, etc.... Uno puede enterarse asimismo de las noticias de actualidad de la agencia, eventos o acontecimientos pendientes o en preparación en su país.

El seguimiento personalizado en los Espaces CampusFrance

113 Espaces CampusFrance en 80 países aportan una ayuda concreta y un seguimiento de calidad para llevar a cabo un proyecto de estudios en Francia : análisis del proyecto y orientación hacia una formación, ayuda para elaborar el expediente de candidatura y seguimiento con las instituciones hasta la respuesta de admisión (o de no admisión).

En 32 países, un dispositivo de inscripción en línea refuerza su presencia con el estudiante : los Espaces CampusFrance con « procédure CEF » (Centro para los Estudios en Francia) constituyen un paso obligado de interfaz y de acompañamiento del alumno ante las instituciones para ejecutar los trámites de admisión y la solicitud de visa.



En la Web...

- ◆ CampusFrance : Toda la información y el acompañamiento para un proyecto de estudios en Francia www.campusfrance.org
- ◆ Ministère des Affaires étrangères et européennes (Ministerio de Asuntos Exteriores) : trámites para venir a Francia, direcciones de los consulados, embajadas, alianzas francesas, becas para estudiantes extranjeros : www.diplomatie.gouv.fr
- ◆ Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche (Ministerio de enseñanza superior e investigación) : www.enseignementsup-recherche.gouv.fr/
- ◆ Europa, el portal de la Unión Europea : <http://europa.eu.int>
- ◆ CNOUS (Centro Nacional de Obras Universitarias y Escolares) : Informaciones sobre las becas, las residencias universitarias, los restaurantes universitarios : www.cnous.fr
- ◆ Egide (movilidad internacional, becas) : www.egide.asso.fr
- ◆ Centro de reconocimiento académico y profesional de los diplomas : www.ciep.fr/enic-naricfr
- ◆ Inscripción en primer año en la universidad para los titulares del baccalauréat : www.admission-postbac.fr

Formaciones

- ◆ **Formaciones de ingeniero**
 - Conferencia de directores de escuelas de ingenieros : www.cdefi.fr
 - Red n+i de las escuelas de ingenieros : www.nplusi.com
 - Red ParisTech (agrupación de grandes escuelas francesas en ciencias y tecnologías) : www.paristech.org
 - Red Polytech (red nacional de escuelas de ingenieros politécnicos de las universidades) : www.polytech-reseau.org
- ◆ **Conférence des Grandes Écoles** : www.cge.asso.fr

- ◆ **Labels Business Schools**
 - EQUIS (sello europeo atribuido por la European Foundation for Management Development) : www.efmd.org/equis
 - AACSB (sello americano atribuido por la American Assembly of Collegiate Schools of Business) : www.aacsb.edu/accreditation
 - AMBA (sello atribuido por la Asociación de MBA de Londres (GB) a los MBA más célebres) : www.mba-world.com
- ◆ **Cámara de Comercio e Industria de París (CCIP)** : www.ccip.fr
- ◆ **Formaciones artes, cultura y arquitectura**
 - Ministerio de Cultura y Comunicación : www.culture.gouv.fr > [informaciones prácticas > formación](#)
 - Red CampusArt : www.campusart.org
 - Anuario de las escuelas regionales de arte : www.andea.fr
- ◆ **Formaciones en arquitectura**
 - 20 escuelas de arquitectura : www.archi.fr/ECOLEES
 - INSA de Estrasburgo : www.insa-strasbourg.fr
 - Escuela Especial de Arquitectura : www.esa-paris.fr
- ◆ **Formaciones en el sector de la moda** (sitio de la Unión de industrias textiles) : www.textile.fr
- ◆ **Formaciones en agricultura** : www.educagri.fr
- ◆ **Formaciones en salud**
 - Ministerio de salud : www.sante.gouv.fr
 - Red de los 28 Centros Hospitalarios Universitarios (CHU) : www.reseau-chu.org
 - Colegio de medicina de los hospitales de París : www.cmhp.asso.fr
 - Escuela de Altos Estudios en Salud Pública : www.ehesp.fr
- ◆ **Ministerio de Deportes** (Formaciones del sector deportivo) : www.jeunesse-sports.gouv.fr

- ◆ **Carreras francófonas en el extranjero** : www.diplomatie.gouv.fr/fr/IMG/pdf/Formations_suprecad-2.pdf
- ◆ **Enseñanza a distancia**
 - CNED (Centro nacional de enseñanza a distancia) : www.cned.fr
 - FIED, Federación interuniversitaria de la enseñanza a distancia : www.fied-univ.fr
 - Universidad numérica jurídica francófona : www.unjf.fr
 - Universidad Médica Virtual Francófona : www.umvf.prd.fr
 - Preparación lingüística, intercultural y científica de los estudiantes no francófonos para la continuación de sus estudios en Francia después de la licence : www.e-flilpe.org
 - Universidades y Grandes Escuelas que proponen recursos pedagógicos en acceso libre : <http://icb.u-bourgogne.fr/universitysurf/annuairecampuses-fr.html>
 - Instituto católico de París (Filosofía y teología, metodología) : www.icp.fr/propedis

Investigación

- Anuario CampusFrance de las escuelas doctorales : www.campusfrance.org > [encuentre su formación > nivel Doctorado](#)
- Ministerio de enseñanza superior e investigación : www.enseignementsup-recherche.gouv.fr
- Fundación KASTLER (acogida en Francia de investigadores extranjeros) : www.fnak.fr
- Asociación Bernard Gregory (inserción profesional de jóvenes doctores) : www.abg.asso.fr
- ANDÈS (Asociación Nacional de Doctores en Ciencias) : www.andes.asso.fr

Diplomas y tests de Francés

- Ficha CampusFrance : www.campusfrance.org > [Encuentre su formación > Apprendre el francés en Francia > Competencia en francés](#)
- CIEP (Centro Internacional de Estudios Pedagógicos -TCF - DALF - DELF) : www.ciep.fr
- CCIP (Cámara de Comercio e Industria de París - TEF y diplomas de francés de los negocios y profesiones) : www.ccip.fr
- Alliance Française de París : www.alliancefr.org
- Repertorio de los centros de formación en francés lengua extranjera en Francia : <http://www.qualitefle.fr>

Descubrir Francia

- Maison de la France, sitio oficial de turismo en Francia : <http://fr.franceguide.com>
- Portal cartográfico de Francia (IGN) : <http://www.geoportail.fr>
- Territorios de Ultramar : www.outre-mer.gouv.fr
- Agencia francesa para las inversiones internacionales - AFII : <http://www.invest-in-france.org>
- Biblioteca Nacional de Francia (consulta de sus catálogos) : www.bnf.fr
- El centro nacional de cinematografía (CNC) : www.cnc.fr

Francofonía

- Agencia Universitaria de la Francofonía : www.auf.org
- Organización internacional de la francofonía : <http://www.francophonie.org>
- TV Monde, televisión francófona : <http://www.tv5.org>
- Radio France Internationale : <http://www.rfi.fr>
- Actualidad internacional 24/24 (en francés, inglés y árabe) : www.france24.com
- Radio France, los canales radiofónicos del servicio público : www.radiofrance.fr

Vivir en Francia

- ◆ **Trabajo**
 - El portal de la administración francesa : www.service-public.fr > [Extranjero - Europa > Extranjeros en Francia](#)
 - Ministerio de inmigración : www.immigration.gouv.fr
 - Ministerio de trabajo : www.travail-solidarite.gouv.fr
- ◆ **Vivienda**
 - Caisse d'Allocations Familiales (CAF) (Caja de compensaciones familiares) del lugar de domicilio : www.caf.fr
 - Asociación para el desarrollo económico de la vivienda estudiantil (ADELE) : www.adele.org
- ◆ **Salud**
 - Caisse primaire d'assurance maladie (= Instituto nacional de salud) : www.ameli.fr
 - La Mutuelle des Étudiants : www.lmde.fr
 - USEM (reúne a 10 mutuas de estudiantes regionales) : www.usem.fr



Photos : © Ministère des Affaires étrangères et européennes
© Etablissements d'enseignement supérieur français